Digitized by the Internet Archive
in 2014

https://archive.org/details/gacetad84unseguat

GACETA DE GUATEMALA.

Colección Lafuente
Universidad Francisco Marroquín
www.ufm.edu - Guatemala

OFICIAL.

MINISTERIO DE GOBERNACION.

Parte mercantil de Izabal.

Comandancia jeneral del departamento y puerto de Izabal.—Sr. Ministro de gobernacion.—Izabal, noviembre 3 de 1855.—Tengo la honra de poner en el superior conocimiento de US. que el 1.° del corriente, ha dado fondo en este puerto la goleta española "2.ª Semproniana" procedente de la Habana, con escala en Trujillo y Omoa, conduciendo mercaderias estranjeras. Los pasajeros que en dicha goleta han venido, son: el R. P. Corette, de la Compañia de Jesus, Doña Cármen Carrillo y Nájera con sus tres hijos y Don Tomas Vargas.

Este ha sido, Sr Ministro, el movimiento marítimo de esta semana: en toda ella no ha ocurrido ninguna novedad, y lo comunico á US. para su intelijencia y la del Supremo Gobierno.

Dios guarde á US. muchos años.

Narciso Pacheco.

El Exmo. Sr. Presidente llegó á esta capital el domingo por la noche, habiendo rendido en el dia la jornada de Jalapa á esta capital, esto es; 24 ó 25 leguas. S. E. hasta hoy ha concurrido al despacho, habiendo estado ligeramente indispuesto en estos dias últimos. La Exma. Sra. Presidenta ha tenido tambien una ligera indisposicion, de la cual está ya casi restablecida.

NO OFICIAL.

LA GACETA

Guatemala, noviembre 16 de 1855.

SUCESOS DE NICARAGUA.

Del mayor interes son las noticias de aquella Repùblica que trajo el correo de Cojutepeque llegado aqui antier por la tarde. Un convenio de paz entre los jefes de las tropas de Granada y Leon habia puesto término á las hostilidades, quedando en virtud de él restablecida la paz en Nicaragua. En otro lugar del presente número encontrarán nuestros lectores ese documento, que sabemos fué ratificado por los dos gobiernos, y habia comenzado ya á ponerse en ejecucion, licenciándose las tropas granadinas y leonesas.

Entretanto, noticias que hemos recibido de aquella Repùblica, y que consideramos fidedignas, nos ponen hoy en aptitud de tomar el hilo de los acontecimientos que han tenido lugar en Nicaragua, desde que desembarcaron en aquellas playas Walker y sus jentes, pudiendo, en consecuencia, informar al pùblico de los sucesos que han ido preparando el desenlace que arriba dejamos anunciado.

Despues de la derrota sufrida en la ciudad de Rivas por el Coronel Walker, quien, como saben ya nuestros lectores, invadió aquella poblacion còn una fuerza de 150 á 200 leoneses y 60 á 70 estranjeros procedentes de California, el gobierno granadino, libre de aquella atencion, se ocupó en combinar un plan de ataque sobre la plaza de Leon. En consecuencia, dispuso que el Jeneral Guardiola obrase con una division del ejército por la parte de Matagalpa y de Segovia, al mismo tiempo que las tropas de Granada que ocupaban Managua lo hacian por el punto llamado Pueblo nuevo. El Jeneral Guardiola verificó en efecto, la espedicion; pero esto sucedió en ocasion que el departamento era invadido por el cólera-morbus, que hizo tales estragos en la fuerza que ocupaba Managua, que en el espacio de ocho dias quedó esta reducida á solos sesenta hombres. El Jeneral Muñoz, que mandaba en jefe las tropas de Leon, no teniendo que temer por la parte de Managua, pudo sacar toda la fuerza de que disponia, y atacó en el Sauce al Jeneral Guardiola, cuya division, inferior en número, fué derrotada, costando aquel triunfo la vida al jefe del ejército leones.

Por este tiempo Walker se embarcó de nuevo en el Realejo con su partida y 200 leoneses pue el gobierno provisorio puso á su disposicion, al mando de José Maria Valle. Su objeto era volver á tentar un golpe sobre Rivas, lo cual visto por el gobierno granadino, obligó á este á situar en aquel departamento una division como de 800 hombres, al mando del mismo jeneral Guardiola. Walker y los suyos desembarcaron en San Juan del Sur, y despues del trascurso de algunos dias, hicieron una incursion en la Virgen, pequeño puerto en la costa del lago, situado á dos leguas y media de Rivas. Guardiola creyó oportuno ir á atacarlos con una parte de su fuerza y lo verificó en efecto el dia 3 de setiembre; pero con tan mal suceso, que se vió obligado á retroceder á Rivas. El Jeneral Guardiola recibió inmediatamente refuerzos de Granada y aun el jeneral en jefe D. Ponciano Corral, juzgando que su presencia era necesaria en aquel departamento, se trasladó á él; con todo lo cual la division de Rivas se puso bajo un pié bastante respetable. No obstante esto, lo fuerte de la estacion de las aguas impidió que se verificara ningun movimiento para desalojar á Walker y su fuerza, que continuó en el puerto de la Virgen.

Entretanto el cólera hacia estragos en el departamento de Leon, destruyendo el ejército que defendia la plaza y haciendo desaparecer algunos de los principales caudillos del partido democrático, cuya debilidad y postracion, se dice llegaron á ser grandes á consecuencia de estos golpes. Entonces volvió á hablarse de arreglos de paz; pero no habiendo tenido estos efecto, el gobierno de Granada envió hácia Leon de 400 á 600 hombres al mando del jeneral Hernandez. Los leoneses salieron en número igual, poco mas ó menos, y habiendose encontrado ambas fuerzas en Pueblo-nuevo, el dia 11 de octubre, hubo un sangriento combate, quedando el triunfo por parte de las fuerzas de Granada. Con este suceso la posicion del gobierno lejitimo parecia cada vez mejor, considerándose ya próximo el término de la lucha desastrosa que por tanto tiempo habia afligido á Nicaragua. Pero un acontecimiento inesperado fué á cambiar repentinamente el aspecto de las cosas. La plaza de Granada habia quedado defendida por una corta guarnicion, considerándose que estaba suficientemente asegurada contra cualquiera eventualidad, por hallarse las fuerzas del gobierno ocupando á Rivas y á Pueblo-nuevo. Los Granadinos tuvieron que arrepentirse pronto de su ciega confianza: Walker, que no ignoraba el desamparo de Granada, por un movimiento rápido y atrevido, sorprendió la poblacion el dia 13 á las cinco y media de la mañana, hora en que se celebraba en la ciudad la noticia, que acababa de recibirse, de la ventaja obtenida en Pueblo-nuevo. No se sabe aun á punto fijo el número de las tropas que mandaba Walker; pero segun todos los datos, se cree que no pasaban de 200 á 250 hombres. Ocupado el centro principal de las operaciones del gobierno; perdidos los elementos de guerra con que contaba y dominado el lago por sus enemigos, el ejército granadino se encontraba amenazado ademas por retaguardia por las fuerzas de Leon. En esta situacion, ha debido llegarse á un término, como en efecto ha sucedido, firmándose el 23 de octubre el convenio que pone fin á las hostilidades estableciendo un gobierno provisorio, cuyo Presidente, el Sr. D. Patricio Rivas, es persona que, á lo que se dice, debe inspirar, por sus antecedentes y carácter, seguridad y confianza á ambos partidos.

No podemos todavia apreciar debidamente la posicion en que el arreglo del 23 de octubre ha ido á colocar al partido de Granada. Se ve, si, que el tratado no ha sido una capitulacion en que uno de los dos beligerantes haya quedado á la merced del otro. Se estipula la reduccion de las fuerzas respectivas y el mutuo olvido de lo pasado; se conceden garantias á las propiedades; se

reconoce como deuda de la Repùblica la contraida por los dos gobiernos durante la lucha; Nicaragua continuará rigiendose como pais independiente y se conviene en la concesion de tierras á los estrangeros que han tomado parte en la guerra, dandose á su candillo el mando en gefe del ejército. Por lo pronto, al menos, Nicaragua descansará de las agitaciones de esa larga contienda civil que amenazaba con la próxima é inevitable ruina de la Repùblica, á haberse prolongado mas. Si no sea esta mas que una paz precaria, una tregua que los partidos se conceden para cobrar nuevas fuerzas, si del convenio mismo que acaba de celebrarse hayan de surgir nuevas dificultades, he aqui lo que no podriamos decir.

Entretanto, un acontecimiento de diversa naturaleza, aunque de no menos importancia que los referidos, ha ido á complicar mas la situacion de las cosas en la Repùblica de Nicaragua. Greytown, ó sea San Juan del Norte, que llamó bastante la atencion hace algun tiempo por el bombardeo que sufrió, ejecutado por el buque de guerra americano "Cyane", vuelve á aparecer en la escena. El dia 6 de setiembre una junta reunida en aquel puerto erigió á Greytown y sus dependencias en ciudad libre ó Estado soberano, organizando un gobierno, del cual es gefe el coronel americano Kinney, con el titulo de gobernador civil y militar. Reproducimos en otro lugar un artículo del *Daily true Delta* de Nueva-Orleans, del 2 de octubre, que refiere la noticia y agrega sobre las operaciones de Walker pormenores que no son del todo exactos. Las correspondencias recibidas ayer directamente de Nicaragua confirman la relacion del *Delta* con respecto á los sucesos de Greytown. Es conveniente no perder de vista, para calcular el giro que mas tarde puedan tener estos sucesos, que Greytown es una poblacion que está aun bajo la proteccion del gobierno ingles, y que, en el mes de junio ùltimo, el pabellon anglo-mosquito fué enarbolado de nuevo en aquel puerto y reorganizadas las autoridades locales, á la vista de dos buques de guerra ingleses y uno frances, surtos en aquellas aguas. ¿Cómo se recibirán en Europa, y especialmente en Inglaterra, los ùltimos sucesos de Nicaragua? El protectorado británico no salvó á Greytown de los cañonazos de la "Cyane" y tampoco ha evitado su reciente ereccion en Estado independiente. ¿Continuará eso asi? El tiempo nos lo hará saber. Creemos, como otra vez lo hemos manifestado, que para la Inglaterra es esta una gravisima cuestion, cuestion de influencia, y sobre todo, de amor propio, sea cual fuere la poca importancia que tenga en si misma la poblacion de Greytown.

Todo lo espuesto hace ver que la posicion de Nicaragua es dificil y comprometida y que el pais necesita, para haber de salvarse, de toda la cordura, de todo el patriotismo de sus hijos Ojalá que los hechos hagan abrir los ojos á aquellos que, con inconcebible ceguedad, se han negado á ver el peligro, cuya existencia se les indicó oportunamente, para que pueda conjurarse si aun es tiempo!

CRONICA.—NOTICIAS VARIAS.

Noticias de Europa hasta el 29 de setiembre.—En los periódicos de México recibidos antes de ayer en esta capital, encontramos algunos despachos telegráficos, que contienen noticias de Liverpool hasta el 29 de setiembre; es decir, trece dias mas recientes que las que aqui teniamos por el paquete ingles. Se dice que la Rusia ha rehusado decididamente el aceptar condicion alguna de paz y que se manifestaba resuelta á continuar la guerra con el mayor vigor. No se confirma la noticia de que los rusos hubiesen abandonado la parte norte de Sebastopol. Los aliados encontraron en las ruinas de la fortaleza 4,000 piezas de artilleria y 50,000 balas de cañon. Se decia que el Czar iba á la Crimea para dirigir personalmente las operaciones militares. El Emperador de Austria felicitó á los gobiernos ingles y frances por la toma de Sebastopol, por medio de sus embajadores en Londres y Paris.

Las operaciones habian vuelto á comenzar con vigor en la Crimea. Parece que los aliados atacaron el 22 la infanteria rusa, la que se replegó á las alturas, donde trataba de conservar sus posiciones. Se asegura que la pérdida sufrida por los rusos en el ùltimo bombardeo fué de 18,000 hombres. Los rusos reforzaban sus fortificaciones en la parte norte y construian nuevos almacenes. Las tropas turcas concentradas en Constantinopla y destinadas al Asia, se dirijian á Eupatoria. Los aliados ocupaban todas las alturas situadas al oeste de Eupatoria. No habian hecho ninguna tentativa contra la parte norte de Sebastopol; pero concentraban sus fuerzas entre Balaclava y el Tchernaya y habian reparado el fuerte de San Nicolas, desde el cual podian responder á los fuegos de las posiciones rusas del norte. Se dice que se intentaba arrasar Sebastopol, si era posible. Las tropas francesas avanzaban á Batchi-Serai. Los rusos habian abandonado á Erzeroum. La escuadra aliada del Báltico habia tomado sus cuarteles de invierno en Kiel.

Crónica religiosa.—El domingo se celebro en la Catedral la gran festividad del Patrocinio de Ntra. Sra., oficiando de pontifical el Illmo. Sr. Arzobispo, asistido por los Sres. Prebendados y predicando el Sr. Arcediano Ayeinena. El templo estaba adornado como en las grandes solemnidades y el coro ejecutó con mucho esmero una hermosa misa. El jubileo continúa en la Catedral durante toda la semana.

—Muchos artesanos y personas de otras clases han hecho en estos dias ejercicios piadosos en Belen y en la Merced, bajo la direccion de los PP. de la Compañia de Jesus.

En el edificio de la Casa de huérfanas hay tambien un considerable número de señoras de la capital haciendo ejercicios espirituales.

Correo de los Estados.—El de esta semana ha traido correspondencias del Salvador y las noticias de Nicaragua que damos en otro lugar. En el vecino Estado continuaba la tranquilidad y habian comenzado á verificarse las ferias que tienen lugar todos los años.

El cólera habia desaparecido casi enteramente en Nicaragua. Las víctimas de la epidemia en Leon habian ascendido á 2,000 y en Chinandega á 800, como 7½ por ciento en ambas poblaciones.

Convites.—El Sr. Ministro de los Estados-Unidos, primero, y el Sr. Encargado de negocios de Francia despues, han obsequiado en estos dias con convites á comer al Sr. Goñi, Encargado de negocios de S. M. C. en Nicaragua y Costa-Rica, que desempeña hoy una mision especial en Guatemala. Han concurrido á esos convites algunos de los funcionarios principales, estrangeros y del pais, y unas pocas personas particulares.

Opera.—Anoche se dió, en el teatro provisional del Oriente, la primera representacion de "Lucia de Lammermoor." Los palcos, las lunetas y las demas localidades estaban completamente llenas. La compañia que trabajó fué la que dirige el Sr. Zeron. Sabemos que se ha organizado otra, que está estudiando hace tiempo el "Belisario" y ùltimamente ha comenzado el repaso de la "Hija del Regimiento"

Circo.—El domingo pasado hubo espectáculo en la Plaza de toros, con una concurrencia tan numerosa como la que hay en los dias de Carnaval. Estaban ocupadas todas las localidades en los tablados y barreras, y el público aplaudió mucho algunas de las suertes ejecutadas por los acróbatas.

EXTERIOR.

Nicaragua.

Los generales Ponciano Corral y William Walker, descosos de hacer cesar los males de la guerra, despues de un maduro exámen, convienen en el tratado siguiente:

1º—De hoy en adelante quedan suspendidas las hostilidades, y habrá paz y amistad entre las fuerzas beligerantes de uno y otro ejército.

2º—Se nombra presidente provisorio de la Repùblica al Sr. D. Patricio Rivas, por el término de catorce meses, á menos que el Presidente en consejo pleno de Ministros resuelva convocar para elecciones antes de este término para su renovacion.

3º—Los Ministros serán nombrados por el Presidente y tomados de los departamentos de que se compone la Repùblica, debiendo ser cuatro los Ministros, uno de guerra, otro de relaciones, otro de hacienda y otro de crédito pùblico.

4º—El gobierno provisorio respetará y hará respetar los capitulos 2º, 3º y 4º, y las secciones 2ª y 3ª de las disposiciones generales de la constitucion de 1838.

5º—Habrá un olvido general de todo lo sucedido hasta hoy por opiniones y faltas politicas y ninguno será molestado ni inquietado por ellas.

6º—Los contratantes y el presidente provisorio se obligan á que sean reconocidas las deudas contraidas por los beligerantes,

ya sea por préstamos, exacciones ó cualesquiera otra carga.

7º—El presidente reconocerá los grados y distinciones militares que hayan obtenido los que hayan servido entre los beligerantes.

8º—Quedan libres para retirarse fuera de la República ó de las poblaciones aquellos gefes, oficiales ó ciudadanos que quieran, con la garantia y seguridad de sus personas y propiedades

9º.- La legion francesa (equivoco de escritura) si gusta se puede quedar al servicio de la República, siempre que manifiesten deseo de ser nicaragüenses y en este caso se les dará por el gobierno á cada uno la porcion de tierras que se le tiene ofrecidas Las armas que usan como son de particulares, se devolverán á sus dueños.

10—Se dará órden por el Sr. General Walker á las fuerzas que atacan á Managua que se retiren á Leon, reduciendolas á 150 hombres, y cuando lo hayan cumplido, ofrece el General Corral reducir la fuerza de Managua al número de 100 hombres al mando del Sr. General Martinez, y las de Masaya al número de 50 hombres al mando del Sr. Coronel D. Lino César ó de otro gefe honrado.

11—Las fuerzas de Rivas permanecerán al mando del Sr. General D. Florencio Xatruch, y el gobierno provisorio dispondrá el número que en aquel departamento deba hacer el servicio y el gefe que deba mandarlas.

12—Los gobiernos que han existido en Nicaragua durante la guerra, cesarán en el acto que cada uno de los generales notifique este tratado, y cualesquiera de ellos que quiera continuar ejerciendo el poder ejecutivo será reputado como perturbador de la paz pública.

En fe de lo cual firmamos dos ejemplares de un tenor, y nos comprometemos á cumplir y hacer cumplir lo estipulado por el presente tratado.

Hecho en la ciudad de Granada, á 23 de octubre del año del Señor de 1855.

ARTICULOS ADICCIONALES.

1º—Veintiocuatro horas despues de la llegada del Presidente provisorio de la República á esta ciudad, entrará en ella el ejército que manda el General Corral en Masaya, y unido con el que manda el Sr. General Walker, con el Presidente y ambos generales, pasarán al templo á dar gracias al Señor de los ejércitos de la terminacion de la guerra.

2º—El Sr. General Walker será reconocido como general en gefe del ejército de la República y nombrado por el gobierno por un decreto. El Sr. General Corral entregará el mando, armamentos y municiones, á menos que el gobierno disponga lo contrario.

3º—Los dos ejércitos no usarán mas divisa que un liston celeste con una inscripcion que diga NICARAGUA INDEPENDIENTE. El gran sello del gobierno, las armas é inscripciones de la bandera tendrán el mismo mote.

Granada, octubre 23 de 1855.—Firmados: William Walker, comandante en gefe del ejército democrático que ocupa Granada. — Ponciano Corral, general en gefe de las fuerzas de la República.

En virtud de las facultades omnímodas que por decreto de ayer me son conferidas, me comprometo á respetarlo y hacerlo cumplir.—Granada, octubre 23 de 1855. Firmado: gral. en gefe.—*Ponciano Corral.*

Mexico.

Carta del Sr. Aleman al Jeneral Santa-Anna.

"Exmo. Sr. general D. Antonio Lopez de Santa-Anna.—México Marzo 23 de 1853.—Muy Sr. mio y de toda mi consideracion.—Por la carta que he escrito á U. por mano del Sr. Coronel D. Manuel Escobar, le he manifestado las razones que me hicieron interrumpir la correspondencia que habiamos seguido durante la permanencia de U. en Jamaica, y le he dado alguna idea de lo que le importa saber acerca de lo que ha pasado y está pasando aquí, dejando que el mismo Sr. Escobar informe á U. mas por menor de todo lo que por sí propio ha visto y palpado.

"Ahora la presente sirve de credencial para que el amigo D. Antonio de Haro, que será el portador de ella, esponga á U. mas particularmente cuáles son las disposiciones en que se encuentra con respecto a U. y al país, esto que se llama el partido conservador, habiendo pensado que estos informes no podria U. recibirlos de persona que le fuese á U. mas grata y en que mayor confianza pudiera tener, ni para nosotros mas segura, pues el Sr. Haro está unido con nosotros en opiniones y deseos. Acaso le acompañará otro amigo, que el mismo Sr. Haro presentara á U. No estando los conservadores organizados como una masoneria, no debe U. entender que el Sr. Haro lleva la voz de un cuerpo que le envia; mas estando relacionados todos los que siguen la misma opinion, de manera que nos entendemos y obramos de acuerdo de un estremo á otro de la República, puede U. oir todo lo que le diga, como la espresion abreviada de toda la gente propietaria, el clero y todos los que quieren el bien de su patria.

"U. encontrará á su llegada á ese puerto en diversos puntos de su tránsito á esta capital multitud de personas que han salido ó van á salir en estos dias á recibirlo á U., entre los cuales se cuentan los enviados por todos los que por algun camino están especulando á espensas del erario nacional: los de todos los que quieren comprometer á U. en especulaciones de las cuales á ellos les quedará el provecho y á U. la deshonra, y otros muchos que van á alegar méritos para obtener premios. Estos le dirán á U. que ellos han hecho la revolucion para llamar á U., siendo así que han sido pocos, y entre ellos muy especialmente el Sr. Haro, los que han hecho esfuerzos y se han puesto en riesgo con aquel fin; muchos los que han hecho traicion y vendido á los que de buena fé trabajaban, y los mas han sido un obstáculo para que la revolucion se efectuase, por el temor que inspiraba de que cayese en las manos mas á propósito para desacreditarla, como por desgracia ha sucedido. Quien impulsó la revolucion en verdad, fué el gobernador de Michoacan, D. Melchor Ocampo, con los principios impios que derramó en materias de fe; con las reformas que intentó en los aranceles parroquiales y con las medidas alarmantes que anunció contra los dueños de terrenos, con lo que sublevó al clero y propietarios de aquel Estado, y una vez comenzado el movimiento por Bahamonde, desde entonces las cosas se han ido encadenando, como sucede en todas las revoluciones. Estalló por un incidente causual lo de Guadalajara, preparado de antemano por el mismo Sr. Haro; pero aunque Suarez Navarro fué a aprovechar oportunamente la ocasion, no habria progresado aquello si no se hubieran declarado por el plan el clero y los propietarios, movidos por el Sr. D. José Palomar, quien tomó parte muy activa, franqueando dinero por sus relaciones hasta terminar en el llamamiento y eleccion de U. para la presidencia, nacida de la esperanza de que U. venga á poner término á este malestar general que siente toda la nacion. Esta y no otra es la historia de la revolucion por la que vuelve U. á ver el suelo de su patria.

"Nuestros enviados, á diferencia de todos esos otros, no van á pedirle á U. nada ni á alegar nada: van únicamente á manifestar á U. cuáles son los principios que profesan los conservadores, y que sigue por un impulso general toda la gente de bien.

"Es el primero conservar la religion católica, porque creemos en ella, y porque aun cuando no la tuviéramos por divina, la consideramos como el único lazo comun que liga á todos los mexicanos cuando todos los demas han sido rotos, y como lo único capaz de sostener á la raza hispano-americana, y que puede librarla de los grandes peligros á que está espuesta. Entendemos tambien que es menester sostener el culto con esplendor y los bienes eclesiásticos, y arreglar todo lo relativo á la administracion eclesiástica con el Papa; pero no es cierto, como han dicho algunos periódicos por desacreditarnos, que queremos inquisicion ni persecuciones, aunque sí nos parece que se debe impedir por la autoridad pública la circulacion de obras impias é inmorales.

"Deseamos que el gobierno tenga la fuerza necesaria para cumplir con sus deberes, aunque sujeto á principios y responsabilidades que eviten los abusos, y que esta responsabilidad pueda hacerse efectiva y no quede ilusoria.

"Estamos decididos contra la federacion; contra el sistema representativo por el órden de elecciones que se ha seguido hasta ahora; contra los ayuntamientos electivos y contra todo lo que se llama eleccion popular, mientras que no descanse sobre otras bases.

"Creemos necesaria una nueva division territorial que confunda enteramente y haga olvidar la actual forma de Estados y facilite la buena administracion, siendo éste el medio mas eficaz para que la federacion no retoñe.

"Pensamos que debe haber una fuer-

za armada, en número competente para las necesidades del pais, siendo una de las mas esenciales la persecucion de los indios bárbaros, y la seguridad de los caminos; pero esta fuerza debe ser proporcionada á los medios que haya para sostenerla, organizando otra mucho mas numerosa de reserva como las antiguas milicias provinciales, que poco ó nada costaban en tiempo de paz, y se tenian prontas para caso de guerra.

"Parécenos indispensable que se reprima el cohecho y el soborno en todas las operaciones del gobierno, que ha llegado al grado de poner en ridículo á las autoridades supremas á la vista de toda la Europa y América.

"Estamos persuadidos que nada de esto lo puede hacer un congreso, y quisiéramos que U. lo hiciese, ayudados por consejeros poco numerosos, que preparasen los trabajos.

"Estos son los puntos esenciales de nuestra fé política, que hemos debido esponer franca y lealmente, como que estamos muy lejos de pretender hacer misterio de nuestras opiniones, y para realizar estas ideas se puede contar con la opinion general que está decidida en favor de ellas y que dirigimos por medio de los principales periódicos de la capital y de los Estados, que todos son nuestros. Contamos con la fuerza moral que da la uniformidad del clero, de los propietarios y de toda la gente sensata que está en el mismo sentido. Estas armas, que se han empleado con buen éxito, no las pudo resistir Arista, aunque gastó mucho dinero en pagar periódicos que lo sostuviesen, y en ganar las elecciones para formarse un partido de gente que dependiese solamente de él, que fué precisamente lo que acabó de perderlo. Creemos que la energia de carácter de U., contando con estos apoyos, triunfará de todas las dificultades, que no dejarán de figurarle á U. muy grandes los que quieren hacerse de su influjo para conservar el actual desórden, pero que desaparecerá luego que U. se decida á combatirlas, y para ello ofrecemos á U. todos los recursos que tenemos á nuestra disposicion.

"Todos los puntos relacionados que pueden redactarse en forma de ley orgánica provisional, se tendrán arreglados para que si U. adoptase estos principios, la encuentre hecha á su llegada á ésta. Las mismas ideas las encontrará U. apoyadas por multitud de representaciones de ayuntamientos y vecinos de los pueblos que no dudamos reciba, y creemos que la misma opinion le manifestarán las comisiones de varios cuerpos que le felicitarán á su llegada á esta capital.

"Tememos á la verdad por otro lado, que U., cualesquiera que sean sus conviciones, rodeado siempre por hombres que no tienen otra cosa que hacer que adularlo, ceda á esa continuada accion, pues nosotros ni hemos de ir á hacernos presentes, ni hemos de luchar con eso género de armas. Tememos igualmente que vayan á tener su cumplimiento algunos negocios de que acaso esté U. impresionado, por no haberlos examinado bastante, los que han sido ya demasiado onerosos á la República, y de que queda pendiente la parte mas desesperada, capaz por sí sola de acabar con el crédito de U. Tememos no menos que llegado aqui, vaya U. a encerrarse á Tacubaya, dificultándose mucho verlo, haciendo muy gravoso para todos el ir allá, y que por fin haga U. sus retiradas a Manga de Clavo, dejando el gobierno en manos que pongan la autoridad en ridículo y acaben por precipitar á U. como antes sucedió.

"Tiene U., pues, á la vista lo que deseamos, con lo que contamos y lo que tememos. Creemos que estará por las mismas ideas; mas si asi no fuere, tememos que será gran mal para la nacion y aun para U. En ese caso, le suplico eche al fuego esta carta, no volviéndose á acordar de ella. En manos de U., Sr. general, está el hacer feliz á su patria, colmandose U. de gloria y de bendiciones.

"El Sr. Haro dará á U. mas menudas esplicaciones sobre todos estos puntos: yo me he estendido ya demasiado, para quien acabando de llegar se hallará rodeado de cumplimientos. Estamos deseando la pronta venida de U. para que haga cesar tantos desaciertos, que están comprometiéndolo todo.

"No me resta mas que desear, que haya hecho su viaje con toda felicidad y que con la misma llegue á esta capital, y satisfaga las esperanzas que han concebido todos los buenos.

"Me protesto de U. su muy atento S. S. Q. B. S. M.—*Lúcas Alamán.*"

(*Impreso suelto*)

Habiendo publicado el periódico "La Revolucion" un artículo contra el clero, la "Verdad" le contesta con otro del cual tomamos los siguientes parrafos:

. . . . . .

Desgraciadamente para vosotros, señores que creis haber alcanzado un triunfo fuera de vuestro circulo, que como decimos es bien reducido, y á escepcion de una caterva de libertinos para quienes los ministros de la relijion es un objeto de odio, y á escepcion tambien de un rebaño de pobres entes que aplauden á todo cuanto lleva el carácter de lo inmoral y soez; desgraciadamente, fuera de esos admiradores, nadie ha visto sino con repugnancia suma, quizá hasta con indignacion y seguramente con decidido desprecio, un escrito cuyo único mérito, si alguno tiene, consiste en la mas desvergonzada difamacion y en la mas insolente calumnia.

Traeis en vuestros labios á Jesucristo, ¡hipócritas! hablais de su doctrina santa que intentais profanar con aplicaciones arbitrarias forjadas por vuestra mundanal ignorancia, y amoldarlas á vuestras miserables ideas políticas; hablais de la doctrina santa de Jesucristo y os desentendeis entre los demas preceptos suyos que abiertamente violais, de que en ella está terminante y terriblemente condenado el injuriar al prójimo!

Os alzais á pedir cuenta á los ministros de Dios de su conducta, como si vosotros que no comprendeis los verdaderos deberes de ellos, ni los principios cuya observancia reclamais, fueseis sus jueces!

¿Quiénes sois vosotros, predicadores novisimos de la estricta observancia de una fé que ni comprendeis ni profesais: quiénes sois vosotros para arrojar al clero la piedra? ¡Debiera creerse que fuerais varones eminentes en virtud, en moralidad y en relijion, si no estuvieran ahi vuestros escritos para juzgaros y condenaros de lo contrario!

Sin cesar hablais del pueblo, os doleis de él, os quejais de que es fanatico, y todo eso porque tiene una relijion y vosotros no teneis ninguna, porque conforme a esa relijion respeta lo que manda ella respetar y que vosotros odiais sin saber bien á bien por qué. Ese pueblo tristes especuladores en filantropia, ¿qué os debe a vosotros?

¿Le dais pan?

No.

¿Le proporcionais trabajo?

No.

¿Le instruis?

No.

Le dirijis hácia su bien?

¡No, no, siempre no!

¡Ah! pero le pronunciais discursos, le escribis editoriales y parrafitos en periodicos. Le pronunciais discursos en que le decis mentiras palpables, le declarais que es soberano, que los propietarios son sus tiranos, que la gente decente es su opresor, que el Evangelio es obra hecha por él y para él y otros mil desatinos semejantes. Le escribis editoriales y parrafillos en periódicos, parrafos y editoriales que no comprende si es que los lee, pero en los cuales le referis con estudiada indignacion que el clero le esquilma, que el clero le roba, que el clero le envilece, que el clero es disoluto, que el clero no es nada, ó peor que nada.

¡Ha! ¡haceis mas! Para colmo de munificencia, de inaudita liberalidad, le dais clubs en que lo aleccionais, si no en sus verdaderos deberes civiles ni en los adelantamientos de las artes, si en derrocar a los *tiranos*, en manifestar un espíritu hostil á toda autoridad, en mirar á sus semejantes como opresores, porque tienen mas dinero ó capacidad que él, en que le enseñais á robar á su honesto trabajo el tiempo para emplearle en vaciedades, en que le adoctrinais, no en la ciencia de ser hombre util a sí, á su familia y á sus semejantes ¡ciencia del oscurantismo segun vosotros! sino la en excelsa sabiduria de lo que llamais *patriotismo, liberalismo.* Trabajais, y sudais ¡pobres! por convertir al pueblo en charlatan, en agitador, en ocioso y algo peor que callamos, en lugar de hacerle sólidamente instruido, trabajador, honrado y pacífico!

Ya, ya se ve que haceis bastante por el pueblo. Pediros mas fuera pedir lo imposible.

Y argüis contra el clero, ¡lógicos de la impostura! de una manera que si lo que contra él decis tuviera la fuerza que le quereis dar, no habria magistratura, porque hay majistrados libertinos y venales, no habria le-

yes, porque hay abogados corrompidos, no habria sociedad porque hay en su seno malvados; la libertad seria una cosa funesta porque Marat, Robespierre y otros muchos han abusado de ella convirtiéndola en la tirania mas execrable; la imprenta seria un mal, porque muchos, como vosotros que todo lo torceis y lo haceis odioso, la convierten en medio de estravio, de desmoralizacion, de calumnia, de asquerosa difamacion.

Y ¿qué pretendeis en resumidas cuentas con vuestro libelo famoso contra el clero?

¿Qué dé dinero? No hay gobierno á quien no haya facilitado miles de miles de pesos; sus bienes son y han sido la única garantia para los préstamos nacionales, el único auxilio de los labradores de escasa suerte, el mayor alivio para los pobres que solo entre él encuentran casas cómodas de precio y sin el terrible inconveniente de esas fianzas que vosotros ¡tiernos amigos suyos! no le perdonais. Solo el clero, en lo jeneral, se deja defraudar rentas de casa, réditos de capitales, y aun proporciona habitacion devalde, como lo saben muchos y quizá tambien vosotros, a familias necesitadas. ¿Dais vosotros todos los dias de comer á los pobres como lo hacen los conventos, que si no dan mas es merced á los préstamos que han hecho á los gobiernos? ¿Dais limosnas vosotros, como lo hacen infinitos individuos del clero que pudieran citarse por sus nombres?

Quereis dinero del clero, ¡le quereis adquirido con el derecho del forajido!

Quereis que el clero se vea reducido á ir á vestras oficinas á pediros su sueldo, el sueldo que le querrais designar, si es que teneis la jenerosidad de asignarle alguno por compasion; quereis que vaya á vuestras oficinas, decimos, á sufrir la humillacion de que un empleado engreido é insolente le befe, le engañe como sucede á las infelices viudas y á los desdichados retirados, ó, como á esos acontece todos los dias, á recibir del representante vuestro un seco ¡no hay!

Quereis reducir al clero á la mendicidad, para que los templos se cierren; y frente á frente del templo de Dios cerrado, se levantará galana y triunfante una mezquita, un templo de protestantes, á donde concurrireis vosotros para hacer burla como hicisteis del santuario de Dios y de sus ministros, y de donde os arrojarán los nuevos *fieles* y de donde el pueblo indignado contra vosotros y contra los sectarios que habeis convocado, os arrojará con escarnio.

Cuando ya no hubiere clero, direis con ufania: "Haya relijion aunque no haya clero; ¿qué tiene que ver lo uno con lo otro?" Cuando ya no haya templos clamareis satisfechos: "¿Qué tiene que ver el culto con la relijion? ¿acaso eso impide que seamos católicos?" Y en realidad allá en vuestro corazon no sois nada. Lo mismo os da Cristo que Mahoma, el Evangelio que el Coran. Lutero que el Papa. En politica profesais la misma indiferencia: hoy liberales desaforados, mañana moderados, otro dia monarquistas....¡ahora, luego y siempre. nada de corazon, nada con fé!.... Por eso deberiais esplicaros hoy claro. Ya que tan valerosamente os habeis lanzado en la via del escándalo, ya que tan denodadamente habeis herido lo mas delicado, decid hoy todo, no sea que mañana vuestra conveniencia, directora discreta de vuestra elástica conciencia, os aconseje que seais otra cosa, que profeseis otras doctrinas.

¡Con razon, señores reformadores, con razon apostrofais al pueblo! con razon le estimulais, le tocais, le picais, le aguijoneais, y en vuestra noble desesperacion gritais:

"¡Pueblo, pueblo! y ¿aun no despiertas de tu letargo?"

Pero, liberales insignes, ¡estais engañados miserablemente!

El pueblo no está aletargado, miradlo bien, como no sea que llameis letargo á esa inextraviable sensatez con que desecha vuestras energúmenas provocaciones, con que rechaza el influjo de vuestros locos odios; con que desvia el arma que le presentais para que dé la muerte a su fé; con que os abandona cuando le conducis á ser instrumento de vuestras venganzas; con que se aparta de vosotros cuando tratais de convertirle en escabel vuestro; con que os mola, os silba, os escarnece, os desprecia, os maldice cuando conoce que le burlais, que le engañais, que le corrompeis, que intentais, como ahora y como siempre, abusar infamemente de su nombre, hacerle ridículo, hacerle aparecer inmoral, barbaro, sangriento, odioso.

Aletargado le creeis, y os engañais torpemente, porque dias pasados miró con risa de desprecio unos pasquines que le excitaban contra el clero con motivo de una mentida exclusion de él de la funcion de la Profesa. Aletargado le creeis porque á vuestros clamores, á vuestros frenéticos gritos no corre á profanar, á derribar los templos, á ultrajar á los sacerdotes, á recoger *esas inmensas riquezas* que allá en vuestra mente contemplais con ojos codiciosos amontonadas en el tesoro clerical, y a llevároslas para que las empleeis....¿en qué, eminentes patronos del pueblo?

Aletargado creeis al pueblo, porque no quereis reconocer en su tranquilidad, en su sosiego, en su impasibilidad, la cordura que por cierto no es á vosotros, ¡propagadores de la discordia, de la desunion, del odio y de la difamacion! á quien la debe. Preocupados como estais no quereis reconocer en eso que injuriosamente llamais su letargo, su amor al pacifico trabajo, su dedicacion á sus tranquilos deberes domésticos, su apego á su religion, no quereis ver en eso que considerais letargo, la prueba de su moralidad, de su honradez, de su juicio y sobre todo, ¡del desprecio con que mira vuestra grita y vuestros afanes por extraviarle y perderle!

Nosotros tambien los que esto escribimos, que no sabemos si tendremos el honor de que nos considereis parte del pueblo, nosotros tambien mas de una vez hemos llegado á percibir amagos, ¡pueriles amagos á fe! contra esta imprenta y nuestra vida. Acaso fuera bueno, por lo que importar pudiese, manifestar con ingenuidad, aunque sin pretension de ningun género, que solo con un ataque á nuestra libertad individual ó con la muerte se lograria desviarnos del cumplimiento de nuestro deber como católicos, como mejicanos, como escritores, como simples hombres.

Por lo demás, creemos que todo ello no es sino voces para poner miedo, y lo que hemos dicho sobre exterminio del clero y persecucion de la fe, mas bien viene á ser una deduccion del escrito escandaloso que combatimos que una aseveracion de que creamos que así suceda; y fundámonos para pensar así en que de ninguna suerte ni aun por supuesto admitimos que el gobierno hoy establecido abrigue tan extravagantes ideas. Por otra parte, los que con destemplanza y virulencia atacan al clero, no comprenden que léjos de herirle, tan solo se dan la muerte á si propios. ¡Cómo es posible que no adviertan que mientras mas furiosamente combatan á la religion, mas trabajan contra su objeto, ya sin eso quimérico!....

Permitasenos una deduccion mas de lo que nuestros eminentes reformadores á la Robespierre llaman sus *principios* y que claramente se hallan consignados en sus discursos:

Hoy atacan al clero, que por cierto no sabemos por qué le excluyen del numero del pueblo; hoy atacan al clero y otro dia arremeterán contra los propietarios, que por la misma inexplicable razon no consideran del pueblo, y luego acometerán á la gente decente, que por idéntica causa no miran como parte del pueblo, y después....¡quién puede imaginarse hasta dónde no encontrarán tiranos y opresores del pueblo los que se proponen destruirlo todo para que el pueblo, que tan vivo interés les causa, sea libre de todo y de todos, igual á todo y á todos, soberano de todo lo criado.... aunque en medio de sangre, devastacion y ruinas?

.....

¡Que no se va á vociferar contra nosotros y contra el clero por este escrito nuestro dictado, no tanto por un espiritu de indignacion como de burla! ¡A qué de nuevos dislates no va él á dar lugar sobre el Evangelio, sobre Jesucristo, sobre la religion, sobre la democracia y la igualdad, mezclado en horrible amlagama todo!

Respecto de nosotros, ya sabemos nuestros dictados: *retrógrados, fanáticos, fariseos* y otros que ahora olvidamos.... mirad de aplicarnos algunos que aunque no menos impropios sean nuevos.

Respecto del clero esperamos que sigais escandalizando y escandalizándoos. Teneis razon, libelistas insignes, teneis razon; ¿por qué los miembros del clero son hombres? ¡Fueran ángeles, siquiera como vosotros!.... Ahora, sobre lo demás que con acierto y edificacion tanta manoseias, ilustres intérpretes de los libros santos, ya vereis con cuán otro juicio lo juzgais y con cuán otros ojos

lo mirais cuando llegada la hora solemne que Dios no quiera os toque de la manera triste que á Robespierre, digno padre de esa libertad que proclamais, tristes ecos, hoy, considereis despacio y por la vez postrera lo que hay de realidad en la fe y lo falaces que son las cosas, las ideas, los pensamientos, las esperanzas, las alegrías mundanales, ora sean cívicas ora sean....lo que querais,

Entre tanto, ¡baldon á la lengua que lanza el oprobio sobre los hijos de un padre comun! ¡mengua á la criatura que á voz de pregon infama! ¡Vergüenza al hombre que siembra el rencor, exita el odio, atiza la guerra entre sus hermanos!

El general en gefe del ejército nacional, á la guarnicion de Mexico.

Soldados!!!

Obedeciendo las órdenes del Exmo. señor presidente interino, me he puesto al frente del ejército. Vosotros formais una parte muy importante de él: yo os saludo pues con afecto cordial y os tiendo como amigo la mano que durante año y medio empuñó la espada en defensa de los derechos de la nacion, que un gobierno opresor habia desconocido.

Bien sabeis los sucesos que han precedido á este dia: conoceis perfectamente los medios que se han empleado para prolongar la revolucion, y habeis visto que solo y sin mas apoyo que la opinion, me he presentado en medio de vosotros, en los momentos en que aun se queria poner en duda vuestra conducta. Pero he fiado en la palabra que tan solemnemente empeñástes el 12 de Setiembre, y he descansado en vuestro honor y vuestra subordinacion. Por esto he venido con entera confianza á emprender la espinosa tarea de reformar los abusos con que el indiscreto empeño de engrandecer el ejército, mancilló vuestro buen nombre y desvirtuó la institucion. Los soldados de un pueblo republicano no son ni pueden ser las guardias pretorianas de un déspota; ciudadanos como los demás hijos de la familia mejicana, teneis derechos que ejercitar y deberes que cumplir, y no podeis prescindir de los unos, ni olvidar los otros. Desempeñad, pues, los primeros en todos los actos de la sociedad civil en perfecto acuerdo con los intereses de la comunidad, y cumplid fielmente los segundos, obedeciendo á las autoridades constituidas y asegurando la libertad del pueblo, porque no en vano os ha entregado este las armas con que debeis defender la independencia. El honor es la virtud primera de un soldado: vuestra palabra está empeñada; yo os doy la mia de que si, como no lo dudo, os unis lealmente al derredor del supremo gobierno, aunque el último de vosotros en el merecimiento, seré, no lo dudeis, el primero en sacrificar mi vida por la felicidad de esta nacion tan merecedora de mejor fortuna.

México, Octubre 10 de 1855.—*Ignacio Comonfort.*

Ignacio Comonfort, á los habitantes de México.

Conciudadanos!!!

Llenó del júbilo mas puro os dirijo la palabra para anunciaros, que nombrado ministro de la guerra y general en jefe del ejército nacional, por la generosa bondad del Exmo. Sr. Presidente interino, he venido a la capital de la republica á comenzar la grande obra de nuestra verdadera regeneracion. Ni mi capacidad ni mis conocimientos son los que requiere tamaña empresa; pero si un pasado sin mancha, una intencion recta y una consagracion absoluta al servicio publico pueden suplir aquellas faltas, podeis descansar en la palabra que os doy de cumplir religiosamente los deberes que me impone el puesto que ocupo.

La revolucion que ha triunfado tiene grandes deberes que desempeñar: en la parte que me corresponde, yo los desempeñaré sin vacilar, porque al tomar las armas, supe á cuánto me comprometia. Ni en una linea me separaré por lo mismo del plan de Ayutla; y bien persuadido de su espíritu y de sus tendencias, trabajaré sin tregua por llevar el programa democratico á su perfecto desarrollo. Pero convencido tambien de que no puede haber verdadera libertad sin el fiel cumplimiento de las leyes, yo os ofrezco que el respeto á la religion, á la vida y á la propiedad de los ciudadanos, no sera un nombre vano: que si la justicia descargará inflexible su cuchilla sobre todos los criminales, sea cual fuere su categoria, nunca la pasion sera el intérprete de los juicios; y que si las reformas que tanto habemos menester en todos los ramos de la administracion, llegaren a lastimar a las prersonas, nunca seran los intereses de estas sino el interés publico, la norma de mis acciones.

Yo os saludo pues, mejicanos, con toda la sinceridad de mi alma: os pido vuestra eficaz cooperacion, y os suplico que al juzgarme, atribuyais mis errores a mi inteligencia, pero nunca á mi corazon, que todo del pueblo y para el pueblo, nunca deseará mas que vuestra felicidad y vuestra gloria.

México, Octubre 10 de 1855.

Ignacio Comonfort.

(*La verdad*)

Estados-Unidos.

El *Daily true Delta* de Nueva Orleans del 2 de Octubre próximo pasado trae el artículo siguiente, bajo el encabezamiento de

NOTICIAS DE CENTRO-AMERICA.

OPERACIONES DEL CORONEL WALKER.

Por el vapor *Crescent City* se ha recibido aqui el primer número del periódico del Coronel Kinney que contiene noticias de considerable importancia.

El dia 6 del pasado hubo un *meeting* ó junta en San Juan (de Nicaragua) en la cual se adoptó una declaracion de independencia, formando un gobierno provisorio y poniendo á su cabeza al Coronel Kinney, con el título de Gobernador civil y militar. El Gobernador nuevamente elejido publicó una proclama en la cual habla del brillante porvenir de San Juan; manifiesta la esperanza que abriga de que las dificultades que existen con la compañia de tránsito serán pronto amigablemente arregladas; hace merito de la conducta que ha observado desde su llegada, para vindicarse de los cargos que se han hecho de su intencion de robar y saquear y felicita á sus comitentes por los auspicios bajo los cuales comienza el nuevo órden de cosas. He aqui la lista de los que componen el nuevo gobierno.

Gobernador civil y militar, H. L. Kinney; Secretario del gobierno W. S. Thayer, Capitan del puerto y Administrador J. R. Swift; Supremo Magistrado, S. T. Haly; Procurador general, W. H. Young; Administrador de correos y notario, J. Salter; Mariscal prebostal, S. H. Shock; Mariscal Prebostal suplente, Tomas S. Codd; Agrimensor, John Jakson, Condestable, B Wark; Miembros del Consejo: Presidente Dr. Tomas Cody; A M. C. Wood, Benjamin Mooney, Walter Sutherland, Samuel Shepherd.

El periódico del Coronel Kinney, el *Centro-Americano*, trae lo siguiente con respecto a los movimientos del coronel Walker:

Acabamos de recibir noticias del interior trayendonos informes de los últimos movimientos del Coronel Walker. El lunes 3 del corriente, el Coronel Walker con ciento cincuenta hombres (ochenta de los cuales solamente eran blancos) vino de San Juan del Sur á la Bahia de la Virgen, donde estableció su cuartel general.

El general Guardiola salió de Rivas con cuatrocientos hombres para atacarlo. El resultado de la accion fué la derrota de las tropas del Gobierno, con una pérdida de cincuenta hombres, mientras que Walker solo perdió un blanco y cuatro naturales. Las tropas del gobierno, se dice, salieron muy maltratadas de la refriega.

Un correo que salió poco despues de la accion de la Bahia de la Virgen, dice que Walker habia vuelto á San Juan y que probablemente atacaria Rivas dentro de pocos dias.

Se dice tambien que el gobierno habia pedido á Mr. Scott todas las armas y municiones que tenia en su poder, pero que él reusó entregarlas.

Estas armas y municiones parece que son 4 cañones de á 12; 48 fusiles y una gran cantidad de cartuchos enviados por la compañia de transito y desembarcados en el Castillo (para el uso de los 48 invencibles que han desaparecido,) puestos despues á bordo del vapor *Virgin*, uno de los de la Compañia de Transito, estacionado en Granada, donde estaban cuando fueron pedidos por el Gobierno. Que estraños son estos descubrimientos! ¿Donde estaba el Procurador de Distrito, M. Keon? y, ¿á quienes llamará ahora filibusteros el Gobierno de los Estados-Unidos? ¿A los hombres que acompañaron al Coronel Kinney, y que están ocupados con la prensa, la hoz, el hacha y el azadon en las tierras que compró el Coronel, ó á los que atraviesan el pais con todos los elementos de guerra, prontos á enviar al infierno (como dice nuestro corres-

ponsal) á todos los que se les pongan por delante.

Mr. Scott llegó á Punta Arenas (*) en la tarde del 12 del pasado, á bordo del *Virgin*, y se dice que está muy ocupado convirtiendo este buque en una especie de buque de guerra para la «defensa» de la Compañía.

Europa.

Operaciones militares en la Crimea.

—"Sweaborg, dice el *Monitor*, uno de los principales arsenales marítimos de la Rusia, está construido sobre un grupo de islotes situados delante de la plaza de Helsingfors, y como á una milla de distancia de este puerto Estos islotes, ligados entre sí y armados de cañones de grueso calibre formaban ya en 1854 un vasto conjunto de fortificaciones que defienden los aproches de la rada de Helsingfors. En un reconocimiento operado á fines de julio último, los almirantes aliados habian podido asegurarse de que aquellos formidables medios de defensa habian sido considerablemente aumentados desde la última campaña. Siete nuevas baterías habian sido construidas ó se hallaban en construccion en las islas Bak-Holmen, Rungs-Holmen y Sandham, y una fragata estaba anclada en el estrecho al Este de Rungs-Holmen."

Los aliados se apoderaron primero del islote de Abraham, á 2,200 metros de la plaza, é instalaron en él una gran batería de sitio, con la cual y con los fuegos nutridísimos y terribles de la flota, destruyeron completamente aquel importantísimo puerto avanzado y fortificado; en términos que segun la espresion del *Monitor*, "Sweaborg ya no existe." La destruccion de esta fortaleza, añade el diario oficial, forma digna pareja con la de Bomarsund, verificada en la anterior campaña del Báltico.

—Escriben de Crimea con fecha 4 de agosto: "El jeneral Canrobert parte hoy para Paris, á donde es llamado por el Emperador; esta partida ha dado lugar á muchos comentarios, como es de pensar; algunos la atribuian á una pequeña indisposicion, de la que hace algunos dias se quejaba el jeneral; lo cierto es que ha salido con mucha precipitacion, y la víspera de su partida ni sus ayudantes de campo tenian de esto noticia alguna; se ha sabido despues que un despacho telegráfico de Paris le habia enviado la órden de volver inmediatamente á Francia, se ignora con que objeto.

"Los rusos han salido de su atonia: en la noche del 2 al 3 han hecho una salida del lado del Clocheton (ataques de la izquierda), salida que ha sido pronta y vigorosamente rechazada. En seguida los rusos se han arrojado sobre los ingleses, en el Karabelnaya; pero nuestros aliados, que tenian 7 á 8,000 hombres en las trincheras, los han recibido como es fácil pensar."

"Es de creer que la toma del cerro Brancion ha sido sensible á los rusos, pues veinte veces han intentado tomarle, pero siempre sin ningun éxito. La quincena que acaba de pasar ha sido una quincena de luto para el ejército de Crimea; han muerto, ademas de varios oficiales y muchos soldados, un jeneral de brigada (Perrin de Jonquiere), el coronel Boudeville, etc.

En cuanto á las obras de sitio, se dice que estan terminadas, y que el ataque no tardará en renovarse, pero bajo condiciones mucho mas favorables que el 18 de junio. Ha llegado un gran número de morteros que se han distribuido en las diversas baterías, y en el nuevo ataque creo que la plaza le costará trabajo el levantarse bajo el peso de los proyectiles que de todos lados llovera sobre ella.

"Desde hace algunos dias los rusos tiran precipitadamente sobre la batería que los franceses han elevado, del lado del norte, en el monte Sapones. Habrá proximamente una modificacion en el cuerpo de ejército del valle del Tchernaya, que forma una fuerza de 40,000 hombres, de los cuales 12,000 de caballería y 96 piezas de artillería."

—Despacho del jeneral Pelissier al ministro de la guerra.—"Cuartel jeneral frente á Sebastopol, agosto, 18 de 1855.

"Señor mariscal: habeis sabido por mis despachos telegráficos de ayer y antes de ayer los resultados jenerales de la batalla de Tchernaya; me apresuro hoy á hacer llegar á V. E. mi informe circunstanciado acerca de esta jornada gloriosa para nuestras armas.

"Desde hace algunos dias, aunque el enemigo se abstuviese de todo movimiento aparente, ciertos indicios nos hacian pensar que vendria á atacarnos en la línea de Tchernaya. Conoceis estas posiciones, que son escelentes, y cubiertas en toda su estension por el Tchernaya mismo y por un canal de derivacion que forma un segundo obstáculo. El ejército sardo ocupa toda la derecha enfrente de Tchorgoun; las tropas francesas guardan el centro y la izquierda, que se reune, despues de una depresion, con nuestras mesetas de Inkermann. Independientemente de algunos vados poco numerosos y bastante malos, dos puentes permiten pasar el Tchernaya y el pequeño canal: uno un poco mas allá de Tchorgoun, bajo el cañon de los Piamonteses; el otro llamado puente de Traktir, está debajo y casi en el centro de las posiciones francesas.

"Si desde estas posiciones, se mira delante de sí, del otro lado del Tchernaya, se ve hácia la derecha las alturas del Choulion, que, despues de haberse desenvuelto en mesetas onduladas, caen repentinamente sobre el Tchernaya, por bajo de Tchorgoun, enfrente de los Piamonteses. Estas alturas se abaten enfrente de nuestro centro, y á partir de este punto hasta los costados de las mesetas de Makencie, se estiende un llano de tres á cuatro kilómetros de anchura. Por este llano es por donde el camino de Makensie pasa el Tchernaya por el puente de Traktir y desemboca, despues de haber atravesado nuestras posiciones, en el llano de Balaklava.

"Se estaba en guardia en toda nuestra línea. Los turcos que ocupan la obra esterior de Balaclava, estaban alerta y observaban á Alsou; y el jeneral d' Alloville, prevenido igualmente, redoblaba su vijilancia en el vale alto de Baidar. Por lo demas, yo estaba tranquilo por toda esta estrema derecha; es una de estas rejiones montañesas donde es difícil maniobrar una masa; el enemigo no podia hacer por este lado mas que aparentes demostraciones. En efecto es lo que ha sucedido. En la noche del 15 al 16, el jeneral d' Alloville dió aviso de que los rusos estaban á su frente; pero supo por su comporte amedrentar al enemigo, el que nada intentó por este lado.

"Durante este tiempo, el grueso de las tropas rusas, bajado de las alturas de Makensie, ó desembocado por Aï-Todor, avanzaba á favor de la noche, sobre el Tchernaya; á derecha las 7.ª 5.ª y 12.ª divisiones atravesaban el llano; y á izquierda la 17.ª division, una parte de la 6.ª y de la 4.ª seguian las mesetas de Choulion. Una caballería muy numerosa y 160 piezas de artillería sostenian á toda esta infantería.

"Un poco antes de amanecer, los centinelas avanzados del ejército sardo, colocados hasta en las alturas del Choulion, se replegaron y vinieron á anunciar que el enemigo avanzaba en masas considerables. Poco tiempo despues, en efecto, los rusos cubrian con sus piezas de posicion las alturas de la orilla derecha del Tchernaya y abrian el fuego contra nosotros.

"El jeneral Herbillon que mandaba las tropas francesas en este punto, habia tomado sus disposiciones de combate: á derecha de la ruta de Traktir, la division Faucheux, con la 3.ª batería del 12.º de artillería: en el centro, su propia division, con la 6.ª compañía del 13.º; á izquierda, la division Camou con la 4.ª batería del 13.º Por su parte, el jeneral de la Marmora habia hecho colocar las tropas de su mando en sus posiciones de combate.

"Al mismo tiempo la hermosa division de los cazadores de Africa del jeneral Morris, rápidamente alcanzada por la numerosa y valiente caballería inglesa del jeneral Scarlett, se colocaba hácia atras de los cerros de Kàmara y de Traktir. Esta caballería estaba destinada á caer sobre el flanco del enemigo en el caso en que el consiguiese hacer un boquete por una de las tres salidas de Tchorgoun, de Traekir ó de la depresion que existe á la izquierda del jeneral Camou.

"El coronel Forgeot, que mandaba la artillería de la línea del Tchernaya, tenia dispuesta á obrar una reserva de seis baterías volantes, dos de las cuales son de la guardia imperial.

"Seis batallones turcos del ejército de Osman-Bajá, conducidos por Sefer-Bajá, venian á prestarnos su auxilio.

"En fin, yo hacia marchar la division Levaillant, del primer cuerpo, la division Dulac del 2.º cuerpo, y la guardia imperial: reservas imponentes, capaces de prevenir los accidentes mas contrarios.

"La niebla espesa que cubria el fondo del Tchernaya, y el humo de los cañones que empezaban á empeñarse, impedian distinguir el punto contra el cual el enemigo pensaba hacer esfuerzo cuando á nuestra estrema izquierda, la 7.ª division rusa vino á dar contra la division Camou. Recibidas por el 50.º de línea, el 3.º de zuavos, que las abordan á la bayoneta, y por el 82.º que las ataca por el flanco, las columnas enemigas se vén obligadas á dar media vuelta, volver á pasar el canal, y no pueden escapar á los tiros de nuestra artillería sino yendo á reunirse muy lejos; esta division no volvió á aparecer en todo el dia.

"En el centro, la lucha es mas larga y mas encarnizada. El enemigo habia lanzado dos divisiones (la 12.ª sostenida por la 5.ª) contra el puente de Traktir. Varias de sus columnas se arrojan á la vez tanto sobre el puente como sobre los pasos improvisados por medio de escalas, de puentes volantes y albitanas; atraviesan el Tchernaya, despues el foso de derivacion, y en fin, avanzan bravamente sobre nuestras posiciones, Pero, asaltados por un movimiento ofensivo que dirijen los jenerales Faucheux y de Failli, estas columnas son puestas en desórden y obligadas á volver á pasar el puente que ocupa el 95.º y perseguidas mas allá por el 2.º de zouavos, el 97.º de línea y una

(*) Lengua de tierra que forma la bahia de San Juan de Nicaragua, donde estan los establecimientos de la Compañia de transito.

parte del 19 ° batallon de cazadores de à pié.

"No obstante, mientras que el cañon continuaba tronando de una y otra parte, los rusos volviau à formar sus columnas de ataque. La niebla se habia disipado, y era fácil de ver sus movimientos. Su 5.º division reforzaba á la 12.ª, y la 17.ª se disponia á descender de las alturas de Choulion para apoyar estas dos primeras divisiones.

"El jeneral Herbillon hizo entonces reforzar al jeneral Faucheux por la brigada Cler, y dió el 73.° como reserva al jeneral de Failly. Ademas el coronel Forgeot disponia cuatro baterias volantes, lo que le daba sobre este frente un coujunto de siete baterias, de las que podia usar contra las masas acorredoras. Asi el segundo esfuerzo de los rusos, aunque enérgico, vino á estrellarse ante nosotros, y debieron retirarse esperimentando pérdidas considerables.

"La 17.ª division rusa que habia bajado esparciendo tiradores en grandes bandas delante de ella, no tuvo mejor éxito. Recibida resueltamente por la brigada del jeneral Cler, y por una semi-bateria de la guardia imperial; molestada á su izquierda por las tropas de la divisiou Trotti, que le estrechaban muy de cerca, esta division se vió obligada á volver á pasar el Tchernaya, y á replegarse detras de las baterias de posicion que guarnecian las alturas de donde habia descendido.

"A partir de este momento, nueve de la mañana, el movimiento de retirada del enemigo se ha mareado completamente; sus largas columnas se han retirado lo mas rápidamente posible, bajo la proteccion de masas considerables de caballeria y de una numerosa artilleria.

"Tuvo un momento la intencion de hacer cargar una parte de la caballeria, para arrojar del puente de Chouliou sobre el de Traktir los restos de la 18.ª division rusa; habia hecho disponer con este objeto varios escuadrones de cazadores de Africa, á los cuales se habian unido escuadrones sardos y uno de los rejimientos del jeneral Scarlet, el 12.° de lanceros (de la India). Pero la retirada de los rusos ha sido tan pronta, que no hubieramos podido hacer mas que un corto número de prisioneros, y esta hermosa caballeria hubiera podido ser atacada por algunas baterias enemigas aun en posicion. Juzgué preferible no esponerla á ello por tan pequeño resultado. El jeneral de la Marmora no tuvo necesidad del resto de este apoyo para hacer tomar atrevidamente las posiciones avanzadas, que sus pequeños puestos ocupaban sobre las alturas del Chouliou.

"A las tres todo el ejército enemigo habia desaparecido. La divisiou de la guardia y la division Dulac relevaron en sus posiciones, á las divisiones empeñadas, á las cuales convenia dar algun descanso. Envié al primer cuerpo de la division Levaillant, y la caballeria volvió á sus vivaques habituales.

"Este combate hace el mayor honor á la infanteria, á la artilloria volante de la guardia, à la de la reserva y á la artilleria divisionaria. Suplieme muy pronto à V. E. que se sirva poner á la vista del Emperador los nombres de los que han merecido recompensas, y el someter a la sancion de S. M. las que yo hayn conecedido en su nombro.

"Nuestras pérdidas son para sentirse, sin duda, pero no estan en relacion con la importancia de los resultados obtenidos y con las que hemos hecho esperimentar al enemigo. Tenemos 8 oficiales superiores heridos, 9 oficiales subalternos muertos y 53 heridos, 172 sarjentos y soldados muertos, 146 que han desaparecido, 1,163 heridos.

"Los rusos han dejado en nuestro poder 400 prisioneros; el número de sus muertos puede ser evaluado en mas de 3,000, y el de los heridos en mas de 5,000, de los cuales 1,626 soldados y 38 oficiales han sido recibidos en nuestros hospitales. Entre los muertos levantados por nosotros, se encuentran dos jenerales, cuyos nombres no he podido descubrir.

"El ejército sardo que ha combatido tan valientemente á nuestro lado, ha tenido como 250 hombres fuera de combate. El ha hecho esperimentar pérdidas mucho mas considerables al ejército enemigo; 100 prisioneros y unos 150 heridos han quedado en su poder. Tengo el sentimiento de anunciar á V. E. que el jeneral de la Marmora me ha informado que el jeneral conde de Montevecchio, cuyo carácter y talentos apreciaba el mucho, ha sido muerto gloriosamente á la cabeza de su brigada.

"Debo señalar a V. E. la rapidez con la cual la caballeria inglesa del jeneral Scarlett, que el señor jeneral en jefe Simpson habia puesto á mi disposicion, ha llegado al lugar del combate. La actitud marcial de estos magnificos escuadroues revelaba una impaciencia que el desenlace feliz y prouto de la jornada no debia permitir satisfacer.

"Las baterias de posicion inglesas y sardas y la bateria turca que el jeneral Osman-Bajá envió cerca de Alsou, han tirado con mucha habilidad y exito. He dado las gracias á Osman-Bajá por la prontitud con la cual me habia enviado con Sefer-Bajà seis batallones turcos, de los cuales cuatro han ocupado, en la jornada, los pasos vecinos de Tchorgoun.

"Nada notable ha pasado dasde ese dia del lado de Sebastopol. Los jenerales de Salles y Bosquet estaban dispuestos, por lo demas, á rechazar enerjicamente toda tentativa de los sitiados.

"Envio á V. E. con este informe la copia de un dispositivo para la batalla del 16, encontrado en el cuerpo de un jeneral ruso, que se cree sea el jeneral Read, que mandaba la derecha enemiga, y estaba particularmente encargado del ataque del puente de Traktir.

"Aceptad, etc., etc.

El jeneral en jefe, PELISSIER."

(*Continuará.*)

ANUNCIOS.

Por el Juzgado de hacienda se ha señalado para el remate de la casa perteneciente á la testamentaria de la Sra. Máxima Carranza, situada en la calle que de la plazuela del Sagrario vá para el ojo de agua, junto á la del caballo de Rúbio, y valorada en 1,363 pesos 6 rs., el dia 20 del corriente. El que quiera hacer postura ocurra á la Administracion general de rentas.

Por el mismo Juzgado de hacienda se há señalado para el remate de los efectos siguientes el dia 19 del corriente.

Veintisiete y tercia docenas de sombreros de jipijapa, valorados á 26 ps. docena.

Ciento cincuenta y una piezas de liston á 6 rs. pieza y 42 piezas de cinta para sombreros á 20 reales y á 3 pesos pieza.

El que quiera hacer postura ocurra el dia designado.

Guatemala, Noviembre 15 de 1855

Ramon Salazar.

Por el Tribunal eclesiástico Metropolitano se ha señalado el miércoles veintiuno del corriente mes para el remate de una casa perteneciente al Monasterio de Santa Catarina, situada en la calle de la Iglesia de Santa Teresa á la pila de la Merced, contigua á la de D. Vicente Herrera, y valuada en ochocientos setenta pesos seis reales. — Guatemala Noviembre 10 de 1855.=*Justo Gavarrete*,—Notario Oficial mayor.

Por el Tribunal eclesiástico Metropolitano se ha mandado sacar al asta pública la casa de altos que fue del finado Sr. Maestrescuela Dr. Don Bernardo Martinez y hoy dia pertenece á la Sta. Iglesia Catedral, sita en la calle que sale de la plazuela del Sagrario con direccion á la esquina llamada del caballo de Rubio, lindando por oriente y poniente con casas de D. Agustin Pinagel. Las personas que quieran hacer postura pueden ocurrir dentro del término de treinta dias.

Guatemala Noviembre 10 de 1855.—*Justo Gavarrete*—Notario Oficial mayor.

LOS SEÑORES

Francisco Wirtz y Alois Yäggi, ofrecen al respetable público sus servicios, el primero como pintor de carruages y el segundo como encuadernador. Viven en la calle que de la plazuela del Sagrario vá por el caballo de Rúbio, dos casas mas abajo que la del Sr D. Juan Nepomuceno de Pereda Ministro de la República de Méjico.

EL ALMANAQUE

para el año de 1856

Se hallará de venta

En la tienda de imprenta y tercena de tabaco que está en el portal del Palacio del Gobierno, desde el próximo lunes.

Retratos.

El Sr. Fitz-Gibbon participa al público que en breve verificara su viaje á algunos departamentos de la República y al Estado del Salvador, con el objeto de formar una coleccion de vistas del país. Con este motivo y con el de ser ya muy pocos los marcos y láminas que le han quedado para tomar retratos, no podrá permanecer mucho tiempo en la Capital; y ademas en lo sucesivo tendrá que hacer un aumento en los precios, en razon de estar muy sobrecargados de derechos los artículos y enseres que se emplean en la Daguerreotipia y Fotografia. Lo avisa al público para que aprovechen la última oportunidad en que pueden obtenerse aun retratos á precios que no volverán á verse.

Aviso

No habiendo tenido efecto el remate de la casa sita en la esquina de la Escuela de Cristo; se avisa á los que quisieren hacer postura, se entiendan con D. Miguel Barrundia ó con Don Luis Valdes Zepeda.

SE VENDEN LAS FINCAS SIGUIENTES:

El Potrero que está en la falda del Cerro del Carmen, sembrado de sacaton, alfalfa y varios árboles frutales, con dos casas una en el callejon del Judio y otra en la calle real de Candelaria, y tiene ademas de esto una hermosa caballeriza y algunas galeras para mozos.

El Potrero conocido por "De Manzanares," junto á la Cruz del Milagro, compuesto de mas de catorce manzanas de terreno, rodeado de zanja, cerco y maguey, con casa de habitacion de teja, dos pilas y un potrerito de sacaton. Sirve para siembras de milpa y el verano para vacas de cria.

La casa conocida por "de Moreda" situada en la calle que de la Plaza Vieja va para el Colegio Seminario, frente á la que llaman *De los Jefes.*=El que quiera comprarlas hable con el Pro. D. Rafael Zepeda.

Por el juzgado 2º de 1ª instancia se ha señalado el 19 del entrante noviembre para la venta de las tres casas de Dña. Maria de Jesus Cárdenas de Salazar, situadas en la Plazuela del Sagrario: bajo la base de 12,500 pesos la que forma esquina acia el Sur: 3,000 la de la esquina a Norte; y 2,800 la contigua á esta con las dos tiendas que le siguen =*Ariza.*

Suscricion a la Gaceta.

Con el presente número se completa el 7mo. trimestre de este periódico, que comenzó en el número 72. Los recibos irán impresos y firmados como es costumbre, por el que suscribe.

J. H. Tavacena, editor.

GUATEMALA:—IMPRENTA DE LA PAZ.